

Czas wychodzi codziennie, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne.

Czas wychodzi codziennie, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne.

Prenumerata wynosi:

	na cały rok	na kwartał	na 1 misję
Pocztę w Państwie Austryackiem	24 zła.	6 zła.	2 zła. 50 c.
" " Niemieckim	38 zła.	7 zła.	3 zła.
" do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcaryi, Turcyi i państw bałkańskich i państw południowych	32 zła.	8 zła.	3 zła.

innych państw należących do związku pocztowego. — *Liście z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czasu w Krakowie. — Liście reklamacyjne niezapłacone nie podlegają opłacie pocztowej. — Liście nieterminowane nie przyjmują się.*

Rękopisma nadsyłane Redakcyi nie zwracają się, lecz bywają niszczone.

Rękopisma nadsyłane Redakcyi nie zwracają się, lecz bywają niszczone.

Kraków 7 marca.

W parlamencie niemieckim przyszło we wtorek do ogólnych rozpraw nad wnioskiem Rady związkowej niemieckiej, dotyczącym się zastępstwa kanclerza. Rzecz na pozór prosta, że kanclerza w razie nieobecności lub choroby ktoś zastąpić musi, jak n. p. w podobnym razie prezesa ministrów zastąpićby musiał jeden z ministrów, umocowany do tego przez Koronę za porozumieniem się z całym gabinetem. Idzie tu jednak nie o przypadkowe zastępstwo, lecz o instytucję przeznaczoną do wzmocnienia nie już urzędu kanclerskiego, ale osoby kanclerza wobec wszystkich z osobna rządów Związku niemieckiego, o pewien rodzaj supremacji, który zmieniłby z czasem naturę konstytucji Związku. Ponieważ zaś kanclerz niemiecki jest oraz naczelnikiem gabinetu pruskiego, zatem ta przewaga osoby kanclerza nad ministerstwami krajów związkowych stworzyłaby i w łonie gabinetu pruskiego niejako jedynowładcze stanowisko jego prezesa, to jest kanclerza.

Partya postępową w parlamencie chciała od razu naturę projektu ustawy naciągnąć w kierunku utworzenia ministerstwa jednego na całą Rzeszę niemiecką, co doprowadziłoby do zjednoczenia Niemiec nawet pod względem administracyjnym; gdy znów autonomiści przeciwnymi byli projektowi, pragnąc utrzymać, o ile jeszcze można, resztki odrębności krajów związkowych; wnioszek zaś przedstawiony parlamentowi ani w jedną ani w drugą stronę nie zmierzał, lecz zwiększał atrybucję kanclerza.

Organizację polityczną Niemiec, jak ją projekt o zastępstwie kanclerza przedstawia, można poniekąd wytłumaczyć sobie na sposób dualizmu austro-węgierskiego, gdyby takowy rozszerzyć do pluralizmu. Na czele stoi kanclerz, który ma w osobach swoich zastępców otrzymać ministrów do spraw ogólnych, jakimi są sprawy polityki zagranicznej, skarbowości ogólnej Niemiec i wojny; gdy oprócz tego są ministrowie pruscy, bawarscy, wirtemberscy i t. d. ministrowie państw, jak są w Austrii i w Węgrzech oddzielni ministrowie dla spraw wewnętrznych, obrony krajowej, skarbowości i t. d. Kanclerz bowiem nie tylko otrzymalby zastępcę na osobie wicekanclerza, któryby go zastępował w kontrasygnowaniu ogłoszeń korony, w przewodniczeniu tak w Radzie związkowej, jak w ministerstwie pr...

skiem, ale oraz tylu zastępców, ilu ich chce użyć do poszczególnych działów administracyjnych, zastrzegając sobie atoli prawo *veto*, któreby go czyniło najwyższą instancją w hierarchii administracyjnej i politycznej.

Rządy niemieckie przez swoich ministrów oświadczyły się przeciw absorbowaniu swoich ministerstw na rzecz ministeryum cesarskiego, jak tego chcieli postępowcy, dążący do scentralizowania Rzeszy w jedno państwo, a zgadzają się na projekt rządu, który przynajmniej pozostawia im autonomię administracyjną. Aby rzecz w swoich ostatecznościach przedstawić, można powiedzieć, że partya postępowca pragnie, aby Prusy tak jak i inne kraje niemieckie zniknęły w zjednoczonych Niemczech; partykularyści, którzy ze zmianą okoliczności przeszli o jeden stopień niżej i są już tylko autonomistami, usiłują bronić odrębności krajów Rzeszy; wreszcie rząd w Berlinie dąży od samego początku do wykluczenia Austrii z Niemiec i utworzeniu Związku północnego a następnie do wciągnięcia do niego skutkiem wojny francuskiej, południowych krajów niemieckich, do asymilowania Niemiec z Prusami, zachowując dla siebie pryncypat.

Zamierzona reforma, a właściwie instytucja zastępstwa kanclerza, sięga w powyższym kierunku, o ile można najdalej, bez popadnięcia w organizację państwa związkowego z zatrzymaniem charakteru i formy związku państw. Można być przekonanym, że w najdalszym planie leży myśl scentralizowania politycznie i administracyjnie Niemiec, bo skoro Prusy zabrały Holzstyn, Szlezwik, Hanower, Hesję i drobniejsze okrajkę innych krajów, skoro przygotowały także los Brunzwikowi za wygaśnięciem linii tam panującej, skoro Alzacyj, Lotaryngii nie obdarzyły żadnym domeniem panującym, lecz administrują je oddzielnie, nie wstrzymałyby się od zagarnięcia całego Niemiec, gdyby nie wzgląd na przewagę zbyt dużą żywiołów jeszcze nie spruszczonej nawałki do swobód, których konstytucja pruska nie poręcza.

Tymczasem zaś poprzestaje się na umocnieniu stanowiska kanclerza, którego atribucye rozszerzone nadadzą Prusom przewagę legalnie uznaną nad partykularnemi interesami innych rządów.

KORESPONDENCYA „CZASU“

Wiedeń 6 marca.

(11) Głędła w różowym humorze i słusznie. Za jedną z oznak najbardziej pokojowych uważać należy udział artystów niemieckich w wystawie paryskiej i to z przyzwoleniem cesarza Wilhelma. Nie spełnia dwa miesiące przed otwarciem wystawy nie byłoby mowy o udziale artystów niemieckich, gdyby zachodziła najmniejsza obawa zakłócenia na nowo pokojów europejskiego. Nigdy nie miałem, aby z pokój rosyjsko-tureckiego dziś już wyniknąć miała wojna nowa. Partya jest przegrana, ale jeszcze nie rozegraną zupełnie. Na szachownicy europejskiej pociągnięcia figur nie odbywają się tak doróżnie i predko. Rosya zrobiła pociągnięcie decydujące na długie lata, ale aż do rozegrania ostatecznego party z Austryą uplynie może lat kilka. Podziwiam wiarę w konferencyę lub kongres, ale nie podzielam tej wiary. Takie kwestye nie zalewają się na konferencyach lub kongresach, lecz ostrzem miecza. Układy dyplomatyczne między Rosyą a Austryą, konferencya lub kongres mogą tylko doprowadzić i doprowadzą w rzeczy samej do załatwienia chwilowego, ale nie do kompromisu stanowczego. Przynajm. także, że mało budzić może zajęcia ta cała filipika zakulisowa, tocząca się obecnie między Wiedniem a Petersburgiem co do wiarołomstwa rosyjskiego. Gabinet petersburski utrzymuje, że przed wojną i podczas wojny informował krok w krok Austryę o wszystkich planach rosyjskich, o granicach przyszłej Bułgaryi i że w zamian za takowe Austrya miała zająć Bośnię, Hercegowinę i Albanie, gabinet zaś wiedeński zaprzecza tym twierdzeniom. Mniejsza o ten spór. Albo wiedzianno, jakie ma plany Rosya, i nie nie uczyniono aby im przeszkodzić, to źle; albo też nie wiedzianno o tem, co każdy niewtajemniczony, lecz znający Rosyę zawsze przepowiadał, to jeszcze gorzej. Okupacya Bośni i Hercegowiny — prawda — jest półśrodkiem, ale w chwili obecnej jedynym środkiem, aby wyjść z fatalnej sytuacji, aby przynajmniej uzyskać podstawę do przyszłych operacyi polityczno-wojskowych. Albo — jeżeli ma nastąpić okupacya — to szkoda długiego namysłu i wahania się, bo kto wie, czy nie będzie za późno. W wybuch wojny na teraz niemożna już wierzyć, odkąd nasz „przyjaciel” w Berlinie zdecydował się wysłać artystów niemieckich na wystawę paryską, a tem samym zainaugurować erę pokojową...

Warszawa 4 marca.

Pomimo rozpraw parlamentów, not dyplomatycznych i przyszłych konferencji, Rosya coraz głębiej zapuszcza w zdobytch krajach tureckich korzenie, coraz bardziej rosna jej wymagania. Bułgarya jest już podzielona na sześć gubernij, a w sześćdziesięciu powiatach zaprowadzeni są naczelnicy pod rosyjską nazwą *isprawnikow*; cała służba administracyjna złożona jest z Rosyan albo Bułgarów w rosyjskich szkołach wychowanych; językiem urzędowym jest rosyjski, a do organicyzacji sądowej wprowadzają także Rosyan, tak iż kilku urzędników

Warszawa 4 marca.

ku p. t. *Histoire d'un enfant*) i Jack, ponieważ niedługo dziecięce najrzeczniejszego znajdowały obrotu w Dickensie, a stąd zapatrzący się na niego młody pisarz, umiał przyswoić sobie rodzaj bezwzględnie bardzo pociągający i ujmujący. W innych powieściach podobniez trudno się nie dopatrzyć pokrewieństwa talentu obu pisarzy, a w *Nababie* całe ustępy żywem zdają się wzięte z jednej z najpiękniejszych noweli Dickens'a: *Bleak house*.

[illegible]

z niego z jednej strony, oraz do-
danych z drugiej, oto watek tej znamienitej po-
wieści, która z wiernością, z realizmem fotograficz-
nym, maluje nam anomalne stosunki ludności zamieszka-
jącej Paryż, gdzie kobiety jak w oranzjerii try-
bowane, wykształcając się przedwcześnie na jakieś po-
twory mroczne, biegające się jedynie za zaspokojen-
iem koniecznej żądzy zbytku. Daudet zda się w
prowadzać wniosek, że każda istota ludzka, wechła-
dząca w tę zatrutą stolicę atmosfery, wciąga w si-
bie truciznę i prędzej później do gruntu zepsuć się
musi. Kto się opiera owemu procesowi zepsucia,
ten ginie! Tak w Fromoncie synu, jak i w *Nana*.
Babie tendencja jedna i ta sama: okropny, obrzydliwy społecznosci paryskiej, paryskiego życia obraz
co szlachetniejszego zostaje w cieniach niepowodzenia
nialub w nocy rozgazy. Epilog obu powieści
konczy się okrzykiem rozpacz na Babilon nowocze-
sny, ale autor, który tak zna jego strasznel i ich
mnie strony, zawsze tylko ogranicza się na ich de-
sadnem przedstawieniu, nigdy się nie kusząc

W Warszawie na posady tam sądowe powołanych
postało. Rუსyfikacja Bułgarii o tyle będzie łatwa,
że nie napotka trudności ze strony ludu ciemnego
i niewykształconego, który, jak widać, jest
nawykłym do posłuszeństwa, a słaba garstka u-
czonych bułgarskich nie będzie mogła stanąć skute-
nie w obronie narodowości i wiary, chyba, że
zwinienie patriarchyta bułgarskiego i podciągnię-
cie w następstwie spraw Kościoła pod zarząd pe-
tersburskiego synodu otworzy oczy Bułgarom; ale
ktoż umnie się ich krzywdy, gdy stanęło na tom,
że Rosya „oswoodziła” Bułgary z „jarmaza” tu-
reckiego. Walka z Kościołem wystąpi niewątpliwie
na pierwszym planie działań rządu rosyjskiego i
wielkie mamy już oznaki nawracania Unitów do
schizmy.

W gorączkowej organizacji rosyjskiej krąjącej tu i owdzie, stanęło znowu Rosyjanom przed oczami widmo Polski i znowu użyto prasy jako środka rozdmuchania przeciw nam namiętności. Katkow rozpoczął w *Moskiewskich Wiadomościach* szereg artykułów przeciw nam, a walka to nierówna przeciw bezbronemu, któremu takiej samej broni użyć nie pozwalają, co jest świadectwem moralnej nędzy człowieka, który się nie wstydzi miać pokisi na spętanych; wiadomo zaś, że Katkow pisze nie z przekonania, którego nie ma, lecz z nakazu, podobno z pobudek materyalnych. Miałem sposobność przed kilku laty widzieć list Katkowa do przyjaciela w Petersburgu pisany, jednocześnie z owemi grzmiącemi piorunami, jakie przeciw nam cisnął, a w liście tym uprasza przyjaciela, by mu wyszukał nauczyciela do dzieci, ale Polaka, czuje bowiem dobrze, jak się wyraża, że tylko pomiędzy Polakami znaleźć może człowieka uczciwych zasad, o których zaszczepienie w dzieciach przedewszystkiem mu idzie. Jest to najwymowniejsze świadectwo, jakie sam przeciw sobie wydał.

Pospolite ruszenie (*opoleczenie*) czyli powołanie ostatnich rezerw, nakazanem już zostało w niektórych guberniach a mianowicie litewskich, pomimo pokoju, który według wiadomości dziś nadających, podpisanym został. To opoleczenie, jak w kołach wojskowych słychać, ma podobno zająć fortece bułgarskie i stanowić wojsko okupacyjne, gdy regularne wojsko przeniesionem zostanie do Rumunii.

Na wiadomość o zawarciu pokoju, miało być ubrano z nakazu policyi we flagi. Szczególnie to kontrast radości publicznej obok tak silnego zbrojenia się. Jenerał Kridener, znany zpod Plewny, pociągany do odpowiedzialności za utratę bezpotrzebną tak ogromnej liczby ludzi, przeniesiony został na posadę pomocnika komendującego w Warszawie wojskami w miejsce jenerała Minkwiza, który do Charkowa na gubernatora wojennego, komendanta rezerwami powołany został. Mamy tu oficerów przybywających z placu boju. Opowiadają o zniszczeniu Bułgarii, tiepieniu ludności sąsiedzkiej straszające. Rzezie Turków przez Bułgarów i odwrot Bułgarów przez Turków w miarę tego tak na ludność przeważa, nie ustają pomimo zwycięstwa broni. Bułgarowie zresztą nie uważają wcale Rosyan za swych osobobodzielici i przyjaciel. gdzie tylko okaze się słaba garstka ludzi z wojsk rosyjskiego, odierwana od armii, tam niewątpliwie w nępie przez Bułgarów jest wycięta.

Pewien przedsiębiorca, który na dostawach dla armii grubo zarobił, nadesłał tu z placu wojny

10.000 rubli srebrem przeznaczając je na fundusz początkowy kasy pożyczkowej dla studentów uniwersytetu.

Poczdam 3 marca.

Powolność, z jaką toczą się układy pokojowe, wywołuje tutaj niecierpliwość. Przedzłazająca się niepewność zaczyna szkodzić ruchowi interesów. Ks. Bismark nie mógłby obecnie nie bardziej popularnego uczynić, jak wypowiedzieć słowo stanowcze za pokojem. Lecz czy to zechce uczynić? oto pytanie. Zresztą, sądząc po dziennikach półoficyalnych, wnosić można, że kanclerz niemiecki nie jest zbyt dalekopolnym ze swego petersburskiego kolegi. Czy dla tego, że ks. Górczakov nieokazuje mu dostatecznie zaufania, że nie chce we wszystkich powodować się radami gabinetu berlińskiego? Zdać się jednak być rzeczą pewną, że coś teraz zaszło, co zachwiałoby porozumieniem dwóch gabinetów, wszelako nieprzetrwając co całkowie.

Są tutaj przekonani, że wojna jest stanowczo zakończoną i że Anglia nie myśli na serio o rozpoczęciu walki, co by jej zagrażało wielkiem niebezpieczeństwem. Ani Austrya ani Niemcy nie mogłyby pozostać neutralnemi na wypadek wojny między Rosją a Anglią, interwencya zaś Niemiec spowodować musiała zawikłania zmieniające całkowicie wszystkie stosunki polityczne w Europie. Aby móżdż zagrozić Anglii, Niemcy używałyby wtenczas potrzebę rozporządzania portami holenderskimi i belgijskimi, a zapewne także i częścią znaczną marynarki tych dwóch krajów. W następstwie takiej polityki, wojska niemieckie zajęłyby Belgię i Holandję, a te dwa państwa znalazłyby się nagle zagrożone w swej niepodległości. W Niemczech niezapomniany dotąd, że niegdyś te kraje należały do cesarstwa Niemieckiego, niezapomniany także o kwestyi luxemburskiej. Nadto nie przestają tu twierdzić, że dopóty marynarka niemiecka nie może się rozwinąć, dopóki piaszczyste przystani morza Niemieckiego i Bałtyku nie zamieni na wyborne i wspaniałe porty, będące w posiadaniu Belgii i Holandji.

Wojna przeciw Anglii nie byłaby w Niemczech niepopularną. Zapewniałaby ona wielkie korzyści a żadnem nie zagrażałaby niebezpieczeństwem. Zapewniają, że ks. Bismark, oddawna żywi ten plan, który odpowiada jego usposobieniu i ambicji. Aneksya Belgii i Holandyi uzupełniłaby dzieło wielkich zdobycz.

Co się tyczy Belgii, nie byłaby to aneksja *pure et simple*, ale założenie pewnego rodzaju lennictwa, które inaugurowałaby konwencya militarna, o czem kilkakrotnie już wspominałem. Neutralność Belgii z pewnością niebyłaby szanowaną w razie wybuchu wojny między Niemcami a Francją, a na wypadek zwycięstwa francuskiego Belgia stałaby się albo republikańską albo francuską. To też król Leopold, który musiał pod tym względem zastanowić się głębiej, będzie pochyłym, aby dla uratowania choćby pozornej korony zawrzeć ścisłe przymierze z Niemcami, choćby kosztem wielkiej części swej niezależności.

W tej chwili dowiaduję się kilku szczegółów dotyczących misji generała Brialmonta. Generał po swoim pierwszym przybyciu do Berlina, powrócił na dni kilku do Brukseli. Powrócił znów do Ber-

Cześć literacko-artystyczna.

POWIEŚĆ OBYCZAJOWA WSPÓŁCZESNA.

Jeżeli historia jest życia mistrzynią, powieść obyczajowa może być uważana jako życia zwierciadło. W niej bowiem odbijają się wiernie namiętności narowy, słabości i skłonności, zwyczaje i stosunki społeczne. Nic bardziej przemijającego nad powieść obyczajową, który odzwierciedla. Gdy inne twory piśmienne, odnośnie do ich wewnętrznej wartości z pokolenia na pokolenie przechodzą, zacierają się, niepokładając coś z niemiśmielności, o ile ta w rzeczach ludzkich jest możliwą, okres dziesięciu lat wystarczy, aby najudatniejszą nawet powieść zsunąć pomiędzy zapomniane i zaniedbane szpagaty. Pewne rozczarowanie wobec tego, który ciekawości zdjęty, pragnie w sobie odnowić pierwotnie odebrane wrażenia, i po kilku latach próbuje raz jeszcze przetworzać owe kartki niegdyś z gorączkową czytaną zajęciem. Nie przesadzałem twierdząc, że każda powieść, mianowicie zaś obyczajowa, po latach dziesięciu ulega przedawnieniu, wypływie i wydzisie z mody, jak stara suknia: nie zawsze to i wina, ale bądź treści lub układu. Nie książka sama, ale czytelnicy jej się zmienili, nie serce ludzkie, lecz raczej sposób pojmowania i tłómaczenia najgłębszych uczuć. W epoce zaś pary i elektryczności samo nawet życie przyspieszonem zda się uderzać tętnem, a żądz i powieść obyczajowa nie możejsza przybrać formy, odzwierciedlając niejako tylko chwilkę tego rozspędanego biegu ludzkości ku niedosiężnym kresom, nie malując już twierdząmi farbami dla potęmości, ale fotografując rzeczy w mgiełności oka, bezwzględnie ażali fotografarycho zbladnie i poźknie. Szybko zmienia się ustrój społeczny za dni naszych, nie dziw tedy, i powieść obyczajowa krótszy obierając sobie kres, nie długim brzmie echem, zaledwie przelotnego doznaje powodzenia i dla najbliższych następnych pokoleń staje się niezrozumiałą. Dwa się na składają powody: jeden tkwi niezawodnie w owym zmienności stosunków, która z roku na rok podwaja, drugi przypisać należy nieszcześliwej nienii społeczeństw autorów, którzy kreśląc obraz społeczeństwa jakoby dla dodania im kolorytu aktualności, posługują się językiem właściwym, zubożonym, a raczej zeszcpeczonym naleciałościami bieżącego czasu.

kolenia mają znaczenie, a dla następnego już nie
zostają niezrozumiałemi. Wiek nasz pod tym wzglę-
dem oświeca ma upodobanie w tworzeniu nowych
słów i form języka i niemałej ciekawej podjął
się roboty ten, aby chciał zebrać słowniczek
razów przed dwudziestu laty nieznanych, a równo-
uprawnionych dziś, mianowicie w prasie peryo-
dycznej lub powieściach. Te ostatnie nie są w żo-
dziej części pisane bywały tym osobliwym bru-
tym językiem, na który poczciwa nasza mowa po-
ska dotąd właściwego nie znalazła miana. Fra-
cuski *argot*, angielski *slang* nie doczekają się
szczęść odpowiedniego tłumaczenia pomiędzy na-
mi a Bogaćmi a prawdą już i u nas wytwarza-
się zaczyna ów skazyony styl XIX wieku, zbiera-
na z granicznych mów.

Nie dziw więc, jeśli w tych warunkach powie-
spółczesna przelotniejsza ma jeszcze znaczenie, kr-
sta trwałość i powodzenie wśród czytającej pu-
ty. Nie zamierzam tu w wyчерpaniu, o-
studium wszystkich powieści zagranicznych, b-
rych tytułów nawet pamiętać trudno, wśród o-
kości niezdrowych plodów piśmiennictwa społec-
m: chciałem tylko zastanowić się bliżej nad c-
rakterystyką dwóch autorów wybitniejszych, ta-
tem wyższych od tłuszczy pismaków bawiących
piórem, a choć bardzo od siebie różnych, nos-
ych może bardziej od innych właściwe cechy s-
go czasu, w stylu, formie, układzie i tendency-
swych powieści. Mam tu na myśli Alfonsa Dau-
i anonima piszącego pod szczególnie przewisk-
Ouida.

Pierwszy, kilku dopiero zasnął utworami, które odrzucał zjadawo mu pierwszorzędna w lekkiej literaturze sławę, powieści jego, przerabiane na scenie, tłumaczone we wszystkich językach, ogólna, która zwróciła uwagę, tych nawet krytyków, którzy w rękach mianem nie zwykli się zajmować. Wszakże sam tylko talent autora na to niewzrusznie zasłużył: powrodozenie: brutalny realizm jego palety niezasłony, nie w wielkiej części zdobył mu powszechne uznanie nie czytelników, których zepsute podniebienia łaskawych i pieprzonych przypaw, a którzy za przedewszystkiem podobnych fotografii, ani w życiu, ani w książkach ideałów nie szukają. Alfons i jego dzieł uczynili się na wzorach Karola Dickensa, który pozostał mu, do pewnego stopnia mistrzem. Pewna trywialność przeciwdziałania ustępem i niosącym się aż do prawdziwego liryzmu, oto jest ta angielskiego powieściopisarza, wierne naśladownia przez Daudeta: wpływ Dickensa znać w nim w dwóch słabszych powieściach Daudeta, *Le petit Chose* (Przerzobienie) i *Le fils du*

wszakoweż żądać lepsze czepać nadzieje lub sp
dziewać się odrodzenia. Tyle zasługi, iż u nie
że nigdy ponętem niebywa jak nieraz u inny
pisarzy, lekarstwa nań jednak nie znajduje a
wskazuje, że go w powrocie do obyczajów i wi
ojców nie widzi, to widoczną, religia żadnej z
nie odgrywa tu roli, chyba gdy z wolteryński
przekąsem wspomniane bywają jej obrzędy lub i
stytucje. O Bogu i słowa nie znajdujemy, a sa
autor zda się należeć do rzędu malowanych prz
się mieszkanców Paryża, nawykłych w ziemię z
piąć swe oczy, „albowiem ulice są tak wąskie, k
mienicie tak wysokie, że biedne [oczy wcale zt
nieba dojrzeć nie mogą“.

Obraz tedy drastyczny takiego zepsucia i strasznych zaiste stosunków, na które autor zadrgać nie podaje ani zapisuje lekarstwa, przykre tylko wrażenie i prawdziwy zostawia czytelnika niesmak. W *Wrononcie synu* i *Rislerze starszym* poznajemy warstwy kupieckie społeczeństwa pariskiego, w *Nababie* wnikaemy w sfery wyższe i szersze stołecznego świata, opierające się o stopnie drugiego cesarstwa. Porwany modą, utleniany autor poniekał frymarczy swemi zdolnościami, hołdując nienawiściom epoki odbijającej się dobowolne poniżenie ciagliemi napaciami na statemat rządów, który wśród burzy wojennej i wulucyjnej się zwał. I zaiste jeżeli liczyć można na wierność fotografii, obraz to straszliwy, stosunki potworne, całość odrażająca. Wszakże nie memu tylko nazwisku autora, ani talentowi je nie wyłącznie owemu modnemu prądowi plwania wzorzące bożyszczą przypisywać należy tak rrozmarzone powidzenie *Nababa*. Jeżeli wyczerpię rozerwano kilka wydań, zanim zapowiedziana wieść opuściła prasę, w większej części poszło z podrażnieniami ciekawości ogółu, za pomocą dpospolitego środka popularyzowania nowej powie przez użycie broki obyczajnej a podejrzanej szuchetności. Tym razem bowiem p. Daudet nie ograniczył się na kreśleniu ogólniejszemi rysami portretów społecznych, ale postanowił przesunąć scenie powieściowej, wobec rozczekawanego dostawami czytelnika, postacie związane z rzeczywistością, zaledwie przejrzystymi gazami osłonięte, a które mniejsza lub większa znajomość świata paryskiego za czasów drugiego cesarstwa odrazu odgadnąć. Nie potrzeba wszelkiego wysilenia i wprawy, aby w księciu Mora odgadnąć ksi. Morny mamy tu najbardziej drobnotkowy opis jego zczajów, pomieszkania, narowów i namietności wko-pańskich. Autor może zbyt wielkie w drugie cesarstwie przypisuje mu znaczenie: porównywa

wyniosłych gmachów i uzupełnia ich wspaniałością. Gdy jej zabraknie, cała harmonia budowli się psuje i i udekade jest blizkiem. Pierwsza scena wprowadza nas w ów sławny hotel na *quai d'Orsay*, gdzie się rozstrzygały europejskie zawikłania. Młodość nie wiedziała, że w tym hotelu mieszkał jeden z najwspanialszych instrumentów zalegał pokój; ks. Mora pozostał niewidzialnym; dlaczego? bo przedłuża się konsumpcja z królową damskim Worthem względnie fantastycznego stroju książęnie na najbliższym balu. Odrzućmy w ten świat obudy i pozorów traktując lekkomyślnie sprawy największej wagi a biorący poważnie białe rzeczy i zajęcia. Holdowanie złotemu celcowi jedną owego świata religijną. Zjawia się zbogacony w Tunisie chłop Prowanck *de Nabab*, który żadną miarą nie nadaje się na rolę tytułową powieści. Przez cały cykl opowiada nam naively przedmiot bezcelnej eksploatacji zepsotowanego świata, nie może w końcu wyrósł na szlachetną ofiarę, czemu go mieć chce autor; zbogacony Nabab obok pewnej rodzinie a bezwiednie poczynając, jednym się ciagle powoduje uczuciem, żądając znaczenia w Paryżu. Dla tej żądzy ruca w otchłań w paszczę głodnego smoka, swoje miliony a w ten sposób honor, o którym zresztą dość zamglone ma pojęcie. Z wyjątkiem ostatniej sceny w izbie, kiedy w chwili, gdy mógłby się usprawiedliwić oskarżeniem starszego brata, milnie na widok strachu matki i oszczędza jej przypomnienia upadku ulubionego dziecięcia. Z tym jedynym wyjątkiem, Nabab bardzo zawsze poposiłła gra rolę, kózła owego wyzyskującej jej majątek gawiedzi, nigdy na zaś ofary, jaką go chce mieć autor w końcówce do Paryża apostrofie. Charakter książęnie Mory nie również lepiej oddany i utrzymany mianowicie w tych ostatnich przedmioty scenach, tchnących przy krymializmem, ale mistrzowska, przeprowadzona ręką. Wielki autor schodzi ze sceny światła, jak dawni gladiatorowie aren rzymskich, dbały tylko, aby wyjście jego było *correct* pańskie, spokojne i obojętne, jak przynależały artyście odgrywającego pierwszorzędną rolę. „Co o mnie mówią w Paryżu? co piszą po gazetach?“ Ostatnia to troska i ostatnie zapytanie umierającego, a czujesz w tych szczegółach prawdę bezcelną i nagą, jak rzecz wistość sama.

Śmierć Morniego i jego pogrzeb, oto najlepszą kartkę powieści nuzającej, przesycającej niesmakami i obrzydzeniem dla świata paryskiego. Znaczący jest także ów wieczór świetny u jednego z koryuszów ówczesnego ustroju społecznego, gdzie młody przybył z prowincji oczami widzi tylko blade zewnętrzny, pozory cnoty, szczęścia i rozumu, k

lina, pomimo zaprzeczeń dzienników, w świącie króla belgijskiego z okazji wesela księżniczki, lecz niezaprzeczono go na uroczystości. Gdy jen. Moltke nie brał w nich także udziału, mówiono tutaj że zamknął się z jen. Brialmontem. Jenerał mieszka w apartamentach marszałka Moltke w pałacu naczelnego sztabu, i jak twierdzą odbywa długie narady dotyczące negocjacji.

Namiestnik przeniósł adjunkta powiatowego Franciszka Singer-Wysogórskiego z Mościsk do Bóbrki, a praktykanta konceptowego Pawła Deronowskiego z Bóbrki do Złoczowa, i powołał praktykanta konceptowego Ludwika Leszczyńskiego ze Złoczowa do służby przy namiestnictwie.

Naczelnik dyrektora poczt przeniósł ekspedienta pocztowego Józefa Lityńskiego z Nowego Sioła do Saitnicy i nadał posadę ekspedienta pocztowego w Kranzbergu ekspedytora pocztowego Aleksandrowi Romanowskiemu.

Minister sprawiedliwości nadał opróżnioną w Złoczowie posadę notariusza Drowi Władysławowi Pasiańskiemu notariuszowi w Skatucie, a to w drodze przeniesienia na własną jego prośbę.

Wiedeń 6 marca. Według doniesień dzienników wiedeńskich powstał teraz spór w kołach deputowanych co do formalnego traktowania sprawy kredytu 60-milionowego. Niektórzy mianowicie sądzą, że ośnoś przedłożenie wniesione być powinno tak w delegacji węgierskiej, jak austriackiej, na pełnem posiedzeniu. Przydzielenie przedłożenia wprost wydziałowi budżetowemu z pominięciem całej delegacji, jest zdaniem tych samych, w danym wypadku niedopuszczalne, gdyż większość delegacji mogłaby przeciw mieć zamiar przydzielenia sprawy kredytu nie wydziałowi budżetowemu, lecz osobnej komisji. Twierdzenie to samo przez się zdaje się być słusznym; przeciw niemu przemawiają wszakże tylko praktyka dotychczasowa, według której wszystkie sprawy mające związek z budżetem przydzielane byłyby przez prezesa delegacji wprost wydziałowi budżetowemu. Zład nawet poszło, że delegacja austriacka wybiera zawsze tylko dwa wydziały, budżetowy i petycyjny. Kiedy w r. 1870 rząd domagał się dla swych przygotowań wojennych nadzwyczajnego kredytu od delegacji, wniosek ośnoś także przydzielono wówczas wydziałowi budżetowemu. Z drugiej strony nie można jednak zaprzeczyć, że uznaniu delegacji powinno być zastanowieniem, czy w wypadku jakimś szczególnym chce co do traktowania wniosku rządowego inną od zwyczajnej obrać drogę. Jutro wieczór ma się odbyć zgromadzenie członków delegacji, aby się nad tym przedmiotem zastanowić.

— Dowiadujemy się z *Politik*, że w niedzielę rozbiarano w „Czeskim klubie“ zapowiedziane przedłożenie hr. Andrassego o udzielenie kredytu 60-milionów. Zgromadzenie było bardzo liczne, a przewodniczył mu Dr. Brauner. Najdłuższe przemawiali znani przywódcy deklaratorów czeskich Zeithammer i Ryger, oba naturalnie w jednym i tym samym kierunku, krytykując surowo politykę hr. Andrassego i w ogóle politykę austriacką ze względu na sprawę wschodnią. Co się dotyczy rzeczonych kredytu obaj mówcy podnosili, że gdyby w delegacjach zasiadali deputowani czescy, powinni głosować przeciw udzieleniu tego kredytu, który nie będzie użyty na wojnę z Turcją, lecz tylko na zajęcie Bośni i Hercegowiny. „Deputowani czescy, mówił Zeithammer, nie mogliby tak długo głosować za udzieleniem kredytu, dopóki stosunki wewnętrzne państwa nie zostaną uregulowane w ten sposób, iżby interesom i uprawnieniom życzeniom Słowian zadość się stało. Tylko w tym wypadku i gdyby zajęcie Bośni nastąpiło za zezwoleniem Rosji, mogliby reprezentanci Czech głosować za kredytem, gdyż tylko wtenczas mógłby Bośnię lepszy los czekać“. Przewodniczący zwrócił w końcu uwagę, czy niebyłoby rzeczą właściwą, aby deputo-

wani czescy zmanifestowali w memorjale osobnym stanowisko narodu czeskiego względem polityki austriackiej w sprawie wschodniej. Przeciw temu wnioskowi występowali Rieger i książę Jerzy Lobkowitz, podnosząc, że zapatrywania narodu czeskiego w tym względzie znane są dostatecznie a mianowicie tam, gdzie dotychczas godzą się z polityką hr. Andrassego. „Raz przecież polityka Austrii zejdzie na lepszą drogę, a wtedy wiedzieć będą o nas i przez uregulowanie stosunków wewnętrznych daną nam będzie sposobność do działania wspólnego także tam, gdzie dotychczas było niemożliwem. Narzucać jednak komuś naszą dobrą wolę, byłoby teraz niewłaściwem“. Czy zapadło jakie postanowienie, *Politik* nie donosi.

Rosya.

Dzienniki warszawskie podają następujące szczegóły o nowozaczących do wojska rosyjskiego w r. 1877: Kontyngens ich wynosił 318,000; pobrano 313,004, zatem niedobór wynosi 4,996 mianowicie: Chrześcian 483, mahometanów 117, pogan 1 i żydów 4395. Największy niedobór był w guberniach: Podolskiej 1012, Besarabskiej 673, Wołyńskiej 394, Kowieńskiej 322, Sawańskiej 256, Kijowskiej 253, Lubelskiej 216, Siedleckiej 171, Wileńskiej 164, Witebskiej 142, Mohylewskiej 140, Tauryskiej 122, Mińskiej 117 i Radomskiej 106. Niedobór w tym roku był większy od niedoboru w r. 1876 o 2238 ludzi, a to z przyczyn następujących: a) że w tym roku powołani zostali ludzie, urodzeni w czasie wojny sebastopolskiej, kiedy zwiększony pobór rekrutów i pospolitego ruszenia zmniejszyły przychód na świat dzieci, z drugiej zaś strony panujące wówczas choroby epidemiczne zwiększyły śmiertelność; b) że kontyngens nowozaczących w r. 1877 większy był o 22,000 niż w r. 1876; c) że w r. 1877 rewizja lekarska osób ulegających poborowi do wojska na żądanie ministra wojny odbywała się z niepraktykowaną dotychczas ścisłością; zład pochodzi nadzwyczajnie wielki niedobór żydów, którzy w wieku popisuwani są bardzo nierozwinięci fizycznie. Dla spełnienia powinności zaciągowej ulega rezerwy w r. 1877 niemal połowa (ściśle 46%) ogólnej liczby losujących, z których 1/3 część uzyskała odroczenie z powodu niedorożności lub dla wyleczenia się; liczba zaś uznanych za całkiem niezdolnych do służby wynosiła również 1/3 część tych, którzy ulegli rezerwy lekarskiej; d) liczba tych, którzy stanęli do poboru w r. 1877 wynosiła 3 1/2 % ogólnej liczby tych, którzy losowali, z tego jedna część przypada na żydów. Nareszcie e) kwitów rekrutkich przyjęto w r. 1877 718, mniej o 118, niż w r. 1876.

Tureya.

Podług korespondencji, jaką *Fremdenblatt* z Carogrodu odebrał, wojska rosyjskie, które po nastąpieniu ratyfikacji pokoju opuszczają Rumelję, mają wsiadł na okręty w Silivri i w Rodosto nad wybrzeżem morza Marmory. W Carogrodzie utrzymuje, że wojsko to uda się do Odesy.

Zaraz po wymianie ratyfikacji aktu zawarcia pokoju wrócić też mają do Turcji wszyscy więźniowie tureccy. Więźniów zabranych do niewoli rosyjskiej w ciągu całej kampanii było około 150,000. Przy znanem obchodzeniu się z nimi i niełitościwem wystawieniu ich na mroz, głód i wszelkie inne niewygody mogło z nich zmarnieć jakie 30,000. Pozostaje więc zawsze jeszcze dosyć znaczny zastęp 120,000. Ten spieszny powrót tak znacznej liczby więźniów przywodzi na myśl cały szereg następstw, jakie z tego wyniknąć mogą.

Gdyby Rosya miała jakakolwiek obawę, że zastępn ten w razie dalszych zakłóceń europejskich mógłby jeszcze stanąć do boju po przeciwnej jej stronie, znalazłaby pewno sposób odwieczenia wydania więźniów. Z faktu, że tego nie czyni, wynikać się więc zdaje, że albo musi mieć pewność, że do żadnych zakłóceń nie przyjdzie, albo też zawarty został tajemny traktat zaczepno-odporny między nią a Turcją, o którym dawniej tak licznie obiegają po-

głoski. Spieszne wydanie więźniów znaczyłoby więc w ostatnim razie zbrojenie się sojusznika Rosji. Dzienniki tureckie zaprzeczają jednak wszelkim wiadomościom o takim traktacie, utrzymując, że w razie wojny europejskiej Turcja pragnie zachować jak najściślejszą neutralność.

Najprawdopodobniejszym jest domysł, że Rosya patrząc niechętnym okiem na wzrost powstania greckiego, z którym się przyszy kongres lub konferencya będą musiały rachować, pragnie wzmożnić spiesznie siły tureckie, ażeby mogły skutecznie zapobiec utworzeniu się znacznej potęgi greckiej na półwyspie bałkańskim, w której wszelkie dążności przeciwe rosyjskim zamysłom miałyby na przyszłość gotowego zawsze sprzymierzeńca. Sprawa grecka stawiona w ten sposób na ostrzu miecza, stała się mogła nową fazą w kwestyi wschodniej. Turcja bowiem, zwalczając przeciwnika dążeń rosyjskich, działałaby już w widocznym interesie Rosji, a czy to uczyni na podstawie tajnego traktatu zaczepno-odpornego, czy skutkiem poduczeń Rosji, która dziś niezaprzeczenie przeważny wpływ w Carogrodzie wywiera, nie będzie to stanowić żadnej różnicy w rezultatach, które jeśli mocarstwa europejskie wcześniej nie niezapobiegą, wypadną stanowczo na korzyść Rosji.

Pol. Corr. donosi z Konstantynopola d. 27 lutego, że w Rodosto znajduje się 2000 marynarzy rosyjskich. Niepokoje to ma w wysokim stopniu admirał Hornby, który niezamierzając zasięgać w stosowny sposób codziennych wiadomości o ich możliwych czynnościach.

Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 7 marca.

Oficerowie pułku 12go imienia Arcyksięcia Wilhelma ofiarowali adres i album Arcyksięcia Janowi Salwatorowi dawniej, w Krakowie przebywającemu, za napisanie historii tego pułku. Album zawiera podpisy wszystkich oficerów pułku. Jest ono oprawne w aksamitną okładkę z ozdobami brązowymi złoceniem, z których główna zawiera dedykację wypukło rzeźbioną, otoczoną wieńcem, na którego liściach zapisane są bitwy przez pułk 12ty stacane. Na pierwszej stronie album jest pięknie wypisana dedykacja w ornamentyce, akwarellą wyrobionej, która przedstawia pośród arabesków, wojskowych tego pułku, jak były ich mundur w różnych czasach od zeszłego wieku. Okładka jest roboty p. Schrota w Krakowie, ornamentyka brązowa rytownika Sternberga we Lwowie a kaligraficzne i malarskie przydobienie albumu wyszło z zakładu p. Salba w Krakowie.

— Na pomnik Piłsa IX w katedrze na Wawelu złożyli: J. S. 25 marek, pp. D. Skarzynski, dyrektor Banku galic. dla handlu i przemysłu, Stobnicki, major b. wojsk polskich, K. Goraysey, XX. Franciszkanie w Krakowie po 10 złr., M. z Osieckich Gostkowska, B. z Gostkowskich Stojowska, X. J. Isakowicz, kanonik obrz. orm., X. Bober po 5 złr.: X. Bodurkiewicz 2 złr., X. S. Paszkowski, W. Kizłowa po 1 złr.; ze składki w kościele parafialnym w Jurkowie 18 złr., ze składki w kościele parafialnym w Mielcu 6 złr. 52 cent., ze składki w kościele parafialnym w Chrzanowie 16 złr.

— Na wsparcie nieszczęśliwych Polaków w Turcyi złożyła straż pożarna miejska 10 złr. 88 cent. — Towarzystwo lekarskie krak. odbyło wczoraj wyjątkowe posiedzenie, na którym Dr Wurst przedstawił chorego z wadą rozwojową oka; prof. Dr Rydel odczytał 1szą część swojej rozprawy p. n. „Spostrzeżenia kliniczne nad kataraktą i jej operacyją, poczynione od października r. 1869 po koniec r. 1877 w klinice okulistycznej Uniw. Jagiell.“ Dr Skórcewski odczytał dalszy ciąg pracy: „Przyczyny i wywody chorobowe niektórych przypadków zwłazienia przewodu pokarmowego, oraz leczenie tego cierpienia w Krywni“.

— W sobotę 9go b. m. odbędzie się w południe w wielkiej sali *Collegium minus* wykład habilitacyjny publiczny Dra Antoniego Wierzejskiego, profesora szkoły realnej, w celu ubiegania się o docen-turę Zoologii i Anatomii porównawczej na Uniwersy-

tecie Jagiellońskiej. Przedmiot wykładu jest: „Ogólny pogląd na dzisiejsze stanowisko Embriologii“.

— Przybył wczoraj do naszego miasta w odwiedziny do księcia Windischgrätz hr. Henryk Clam-Martinie, były prezydent rządu krajowego w Krakowie i jeden z najcelniejszych przewodców staro-czeskiego stronnictwa.

— Marszałek krajowy hr. Ludwik Wodzicki wyjechał dziś do Tuczyna, zład w poniedziałek powróci do Lwowa.

— Otrzymujemy od kilku sędziów przysięgłych następujące pismo:

W dniu 4 b. m. rozpoczęła się nowa kadencya sądów przysięgłych, jak mówią, około sześć tygodni trwać mająca, a zdaje się, że dość liczne sprawy przyjdą pod rozpoznanie przysięgłych, skoro rozprawy na każdy dzień są rozpisane. Wyznaczenie rozpraw nie dzieje się jednak w sposób odpowiedni: bez względu na licznych świadków na każdą sprawę jeden dzień jest przeznaczony. Przeciwnie, jeśli sprawy pierwszego o morderstwo, w której przestępstwami 17 świadków i znawców, a na którą tylko jeden dzień wyznaczono, pociągano za sobą to następstwo, że odład sprawy nie odbywają się w porządku oznaczonym i że przysięgli pełnięcy obowiązki obywatelski narażeni są na to, że dwa razy dziennie do Sądu stawiać się muszą. Jeżeli obowiązek przysięgłych sam z siebie jest ciężkim, to przecież sądom zapominać nie należy, że spełnianie tego obowiązku jeszcze utrudnieniem być nie powinno. Uproszczeniu przez znaczną liczbę koleków, podnosimy tę sprawę publicznie w przekonaniu, że dla dalszych spraw na kadencyę tę wyznaczyć się mających, rozpisane będą terminy z uwzględnieniem czasu, jaki dla dokładnego rozpoznania spraw użytym być winien, jeżeli sprawy gruntownie sądzone być mają. W końcu zaznaczyć należy, że poważna instytucya Sądów przysięgłych spotyka się czasem z lekceważeniem, jak się to stało w d. 6 b. m., kiedy na zapytanie sędziów przysięgłych, czy sprawa zakończy się w tym samym dniu, gdyż od tego zależało, czy nazajutrz mają się zgromadzić, przewodniczący odpowiedział: „czy ja tam wiem“, mogąc jednak łatwo po rozmianach sprawi rzecz tę przewidzieć.

— Wczoraj wieczór stróż domu w ulicy Dietla, odbywszy z żoną wojnę domową, szukał naprzód w kieliszku pociechy, a gdy i tam nie mógł jej znaleźć, powiesił się na pasku, ale domownicy jeszcze na czas oderwali go.

— We Lwowie umarł d. 5 b. m. prowincyał OO. Bernardynów X. Anzelm Pizuski, licząc lat 64.

— Korespondent rzymski (*K. T.*) do *Przeglądu Lwowskiego* opowiada ciekawy szczegół, że kiedy kardynał Caterini, zgrybiały starzec, ogłaszał z balkonu watykańskiego wybór Leona XIII, głosu jego nikt nie słyszał na placu, ale na stojących balkonnie nie mógł dosłyszeć. Widząc to sekretarz kardynała Ledóchowski Msgr. Mezonczyński zawałał silnym głosem: „Kardynał Pecci Leon XIII.“ Można by powiedzieć, że nowy Papież faktycznie przez Polaka został ogłoszonym *Urbi et Orbi*.

— W piątek zasłał arcysiężkę Franciszek Karol, a we wtorek prof. Dr Duchek wezwany był do dostojnego pacjenta. Odwołano z tego powodu zapowiedziane polowanie dworskie pod Rohatem. Stan Arcysiężki nie wzniesła jednak obawy, kiedy wtorkowo bal dworski mógł się odbyć. Cesarz był o godz. 6ej wieczorem w apartamentach Arcysiężki w chwili, gdy się odbywała druga narada lekarska, chcąc się z ust ich o stanie zdrowia ojca swego dowiedzieć. Gdyby się zdrowie Arcysiężki nie polepszyło, wydawane będą bilety.

— Pojedynek między deputowanymi Izby francuskiej pp. Pawłem Cassagnacem a Thomsonem, o którym wspomnieliśmy już na tem miejscu, odbył się 2 b. m. pod Paryżem. Pierwszy p. Thomson zażądał zadośćuczynienia, lecz p. Cassagnac odpowiedział, że się uważa za wprzód obrażonego i prosił deputowanych de Larochette i Dariste, aby zażądali od p. Thomsona zadośćuczynienia lub odwołania. Thomson upierał się przy swych wyrażeniach i polecił deputowanym Albertowi Joly i Antoninowi Prouet, aby z sekretanami Cassagnaca ubili warunki pojedynku. Cassagnac mając wybór broni, wybrał szpada. Po 10 minutach walki złamała się szpada

Thomsona przy rękocyści i musiano innych szpad użyć. Wkrótce potem Thomson otrzymał pchnięcie w szyję, pomimo tego nie chciał złożyć broni; dopiero gdy z powodu upływu krwi sekundanci uważali walkę za nierówną, rozbroili walczących. Thomson leży w gorączce, lecz rana jego nie jest śmiertelna. Pojedynek ten był 14tym pojedynkiem Pawła Cassagnaca, a mówią już o 15tym, jaki stoczył na w tych dniach z p. Gent, którego honor obraził.

— Rząd rosyjski oddawał powiżął myśl założenia uniwersytetu na Syberii. Wahało się tylko w wyborze miasta, gdzie uniwersytet ma być założony; w Tobolsku, Tomsku, czy też Omsku. Teraz dzienniki rosyjskie donoszą, że komitet ustanowiony przy ministerstwie oświaty pod przewodnictwem ministra specjalnie dla sprawy uniwersytetu syberyjskiego, postanowił: aby uniwersytet ten był założony w Tomsku, jako w mieście mniej więcej środkowym między Syberją wschodnią i zachodnią i bliższym traktów główniejszych, a nadto posiadającym stosunkowo więcej szkół niższych i średnich, zamniejszaniem w ogóle od innych miast syberyjskich i położeniem wśród lepszych warunków klimatycznych.

— O niedawno skończonym jarmarku walnym kijowskim, znanym pod nazwą „kontraktów“ dzienniki rosyjskie umieszczają wiadomości następujące. Obroty pieniężne i operacye handlowe były nadzwyczaj słabe. Mączki cukrowej, stanowiącej główny artykuł handlu kontraktowego, przywieziono w tym roku do Kijowa z rozmaitych fabryk w guberniach Kijowskiej, Podolskiej i Wołyńskiej, 2 miliony pudów z góła, kupiono zaś jej do ostatnich dni lutego zaledwie 150 tysięcy pudów, po cenie 4 rub. 10 kop. z dostawą z fabryk do najbliższych stacyj kolei żelaznej. Za mączkę produkcyi przyszłej, t. j. tegorocznej kampanii jesiennej, dawano po 4 rub. za pud i zładku po 50 kop. od puda. I na tak lichych warunkach zawarto kilka zaledwie umów, bo stosunek nabywcy miał się jak 8 do 1. Głównym powodem braku nabyców cukru są niepokoje polityczne, i jako ich wynik bezpośredni, zupełny zastój handlu, wraz z brakiem środków komunikacyi, przez zajęcie dróg transportu wojennymi przeważnie, co wszystko dawało się już uczuć i w roku zeszłym, wpływając na znaczne straty w fabrykach cukrowych. Za rok 1876/7 mała bardzo liczba cukrowni dla swym akcyonaryuszom dywidendę, i to nie więcej nad 4 do 6%. Większość fabryk cukrowych ponosiła straty dotkliwą, po części w skutek złego urodzaju buraków, ale przeważnie dla braku środków przesyłki. W czasie obecnym np. na różnych stacjach samej kolei żelaznej Kijowsko-Odeskiej leży około 180 tysięcy pudów cukru, który w wielu miejscach zamokł i stracił około 10% wartości. Łatwo wyliczyć, jak znaczne zład winny szkody i jak zniechęcająco wpływa to na ruch handlu krajowego. Nadzwyczajne wrażenie sprawiła w Kijowie spełniona tam właśnie podczas kontraktów olbrzymia kradzież, której ofiarą padł pan W. z Warszawy. Mając rano wyjechać do Warszawy, odebrał on w wigilię wyjazdu wieczorem od bankiera R. akcie i weksle, jak się obecnie z kompetentnego źródła dowiadujemy, na ogólną sumę około 1,200,000 rsr. Stanowiło to, rozumie się, dużą paczkę którą p. W. zaszył dla bezpieczeństwa w kamizelkę i położył pod poduszkę. Nazajutrz po przebudzeniu się, zaszedł na chwilę p. W. do jednego z sąsiadów hotelowych, a gdy wrócił do numeru, nie zastał już ani kamizelki, ani paczki z olbrzymimi sumami.

Słędztwo do tej pory nie wykryło, utrzymują jednakże, że istnych strata materyalnych p. W. nie poniesie, że skradzionych bowiem weksli i akcyj nikt korzystać nie może, z powodu przedsięwzięcia odpowiednich kroków uprzedzających; swoją drogą rozważane telegramy uprzedzające, formalności prawne i ogłoszenia we wszystkich dziennikach poczynić się mające, kilka tysięcy rubli straty poszkodowanemu panu W. przyniosą, ale śmiały złoczyńca nie osiągnie żadnej korzyści ze swego zbrodnego zamachu.

Władomości policyjne: Aniela. Srokowna przytrzymała Wincentego Kołodziejskiego, służącego bez miejsca, który zbierał, skradł serwetę i rzucił się na służącą, gdy mu ją odebrała; Aniela; straż policyjna przytrzymała: Jana Radkowskiego, za kradzież dywanika w Mydlnikach.

TEATR. — We czwartek dnia 7go marca:

dy powoli uszami innych nabiera wyobrażeń o tej panoramie ludzkich postaci i dowiaduje się jak dalece wszystko tu maską, błichtem i obłudą. Obraz zepsucia obrzydliwy, tem więcej, że odślania ukryte sprężyny, które nieraz poruszają całą maszyną społeczną, te osobiste namignięcia stanowiące o życiu lub śmierci jednostek lub istot zbiorowych, te zbrodnie z podniesieniem przechadzające się czołem, a tak ukladne i eleganckie i spokojne a chłodne, że aż mroź kości przejmują. Straszny to widok i straszne wspomnienie, zwłaszcza jeśli pomyślimy, że upadek cesarstwa bynajmniej nie położył tamy złemu, owszem, wszystko co wówczas zasianem i zaszczerpiem zostało, po dziś dzień rozwija się i rośnie, a poniższe czczymyśmy dusze i za rzeczywistopólnej brną dalej w błocie smrotnem.

Ta mikroskopijna wierność szczegółów, realizm obrazowości, język z powszedniego wzięty życia, nareszcie owe portrety uderzające podobieństwem, oto bez wątpienia główne powody rosnącej sławy p. Daudeta jako romansopisarsza. Inaczej, bodajbyż zniósł on bliższą i sumienniejszą krytykę: pominawszy wadliwość stylu i formy, zbyt ściśle trzymających się lotnej chwili obecnej, umie on z właściwą siłą tylko ujemne tworzyć charaktery. Wyższe i szlachetniejsze zawsze słabszymi oddaje farbami. Podniemy i główną wadę powieści w której nie prawie zgoda niema różnów, jeno przyspieszone opowiadanie gorączkowym płynące potokiem, nieskończone długimi peryodami i opisami. Brak ten różnów dotkliwie w czytaniu uczuć się daje i nuży uwagę, a o wszechstronności talentu autora wzbudza pewne wątpliwości. Wrażeniem zaś ogólnem, mimo wynagradzających całość kilku rzewnych szczegółów i rysów, jest ostatecznie niemiak i o brzydzenie. Nie szukać tu odpoznienia myśli jakiego w leższym czytaniu ludzie pracy czerpać próbują. Wszystko tu anormalne, gorączkowe, jak samo życie stołeczne, w pełnym XIX-go wieku rozkwicie. Jeśli społeczeństwo to nie lepszym od fotografii z niego zdejmoowanem przez p. Daudet, zaiste wątpić by można o przyszłości Francji; wszakże w tych powieściach uwidatnia się dobro-wolna może nieświadomość innego świata, który w pracy i w modlitwie usiłuje przygotować odrodzenie upadłego społeczeństwa i zakłada w ci-chości podwaliny lepszego rzeczy porządku.

Jeżeli autor *Nababa* największego dziś zażywa powodzenia, i może być uważanym za przywódcę kierunku realistycznego w lekkiej literaturze, to jest realizmu w miarę, w granicach rzeczywistości, nie zaś w przesadzie cechującej p. Emila Zola; jeżeli, jak to wskazałem wyżej, uważanym być mo-

że za fotografa daleko więcej aniżeli za artystę, inaczej się rzecz ma z autorką piszącą pod pseudonimem Ouida, a która w istocie nosi bardziej eufoniczne miano panny de La Ramée. Tutaj artyzm, ideały i poezyi daleko więcej, chociaż i realizm, i smutnych złego obrazów nie braknie; widnokręgi szersze, nie ściśnione murami stolicy francuskiej, ale w górę polot nie wiele wyższy lub bardziej skrzydlaty. I tu religii ani śladu, chyba żadnym promiennym nie znaczy się śladem. Anomalia to potworna w kobiecie, ale bo też Ouida zdaje się mieć zawsze na celu zatarcie w czytelniku pamięci że nie jest mężczyzną. Ta nawet myśl uporna zdaje się być powodem głównych usterek jej znamienitego talentu. Kusi się nieraz o wypowiedzenie *tu crudo*, tego, czego myśl nawet kobieca formułować nie śmie, przesadza brutalnością wyrażenia i czynim posuwa do ostateczności, albo znów kląskaniem wspomnieniami i erudycją. Posługując się stylem sobie właściwym, świetnym aż do jaskrawości, męczącym niemal zbyt wielkim blasków, jak męczą błyskawice i meteory; językiem zaś tak dziwnie urobionym, iż nie podobna lepiej go określić jak twierdzeniem, że angielskie romanse po francusku pisze. I Niemcy umieją tak sfrancuzić używać formy, że trudno pod nią rozpoznać szorstkiej powagi teutońskich kulturalnych dźwięków. Niemciem czyby zrozumiał powieści panny de La Ramée czytelnik znający jedynie angielski język, bez pomocy francuskiego. Baczac na owe przetwarzanie się stopniowo pojedynczych języków, które wszystkie posługują się romanskiem bogactwem urabiania wyrazów, przychodzi nam nieraz pytać: ażali przyszłość nie chowa nam jakiegoś względnie zlania się wszystkich narzeczy w jedną kosmopolityczną mowę powszednią i powszechnie używaną. Bądź co bądź francuska angielszyna p. de La Ramée zdawać by się mogła przedwstępny w tym kierunku krokiem.

Pierwszem a prawdziwym cackiem które większy rozgłos w około jej imienia wywołało, były owe *Drewniaczki* tak prześliczną polszczyzną w poznafiskim Warcie przetłómaczone i uzacnione delikatnem przerobieniem, które im ujęto zmysłowości a dodało pocziwej poezyi. Talent angielskiej autorki nadzwyczaj jest elastycznym, przenosi ona dowolnie miejsce swych opowiadań, najmniej ich w Anglii swej rodzinnej zamieszka, najwięcej zaś we Włoszech, gdzie sama pod Florencją osiadłszy, rozkochała się w czarach ziemi i Italskiego ludu. Nie ujeżdżona jej fantazyja coraz to na inne prze-

nosi się szlaki: to w jednej z pierwszych swych powieści (*Held in Bondage*, trzymamy w niewoli) wydaje bój zacięty instytucji małżeństwa i prawomocności onego wziętka; to znów w dwutomowych dziełach markietanki i żołnierza legii algierskiej, wprowadza nas w obowozie życie na afrykańskich wybrzeżach; p. t. *Pack*, kreśli niebardzo budujące wspomnienia pieszka należącego do sławnej aktorki, a zakochanego w Fanfruszu, sucze z *dem-monde*. W *Tricotrin* usiłuje przedstawić nam jakąś fantastyczną postać bohatera ludowego, który za lud i wolność ginie, wśród niebardzo jasnych okoliczności. Ostatnie zaś powieści tworzą odrębną cyklist utworów, które pod słowem Italskiem dojrzała, a zład za owoc włoskiej ziemi uważaniem być mogą. *Pascarelli*, *Signa*, *Winter city*, *Ariadna*, oto główne płody, które naznaczają ową drugą epokę płodności talentu panny de la Ramée. W nich zachowały się cechy charakterystyczne jej pióra, te same przymioty i wady nadmiar rozbija-jej fantazyi, obok przepysznych natury opisów, nie-naturalność charakterów obok wyidealizowanej nierozumieństwa języka; wszystko to po dawnemu zespała się w jej piśmiech a śmiałości farb i wyrazów nie ubyło. Owszem gorętszy kolorysty cechy owe włoskie powieści, artystyczne zaś poczucie się rozwinęło: bohaterowie bez wyjątku wszyscy grają, śpiewają lub malują. *Pascarelli* to ulubiony aktor ludowy, *Signa* muzykusz zawołany; z tych licznych opowiadań, najmniej naciąganych, ma zarazem i najbardziej realistycznym jest opis owego społeczeństwa kosmopolitycznego, które na „Zimowe leże“ zjechało do Florencji, bo trudno dawniej Toskanii stolicy nie odgadnąć pod cienką zasłoną *Florentii*. Ouida w niej upatrjuje nowe Botany-Bay, istną kolumnę karną pięknego świata zjeżdżającego tu z całej Europy, zbiegowisko wszystkich eleganckich zbrodni, skandalów i zepsucia. Maluje nam dosadnie nienaturalne życie kobiety XIX wieku, w której wszystko jest sztuczne, nawet sen za pomocą chloralu wywoływany. Obok głównej a wyjątkowo zostaje bohaterki, w której umysł tylko skażony życiem występujące z wątku opowiadania, tych Francuzów, Niemców, Anglików, Moskali zwłaszcza o podejrzanym tytułach a bardziej jeszcze charakterach, którzy pod włoskiem niebem dogadzają upodobaniu swemu w zbytkach i rozkoszach życia, bawią się, grają i stroją na zabój, w beznamiętnych i bezdusznych uciechach, swawolach i rozmowach spełniając zimą Florentką. Wśród tej płochej gawiedzi, nie jedną znajomość wprawne oko czytelnika

ka, upatrzy, zwłaszcza pomiędzy kobietami; najcharakterystyczniejsza niezawodnie jest postać owej Mili hrabiny Ykarow, która jest kwintesencją niewiasty XIX wieku, a której pojęcie moralności na tem się głównie zasadza, iż swemu wielbicielowi *Attilie* nie pozwala w jednym z sobą wysiadka hotelu. Bohaterka powieści Lady Hilda z obrzydzeniem w tem zakłętym kole rozbawionego świata się obraca: ale zrosta się do pewnego stopnia z jego wymaganiami, nawiąka do szalonego zbytku za-pewnionego jej ostatnią wolą męża. Wszakże dwu-majątek jest tylko dożywcem; wdowa traci doń prawa, jeśli w powtórne wstąpi związki. Ubogi książę della Bocca kocha się w niej i o wzajemności biega. Lady Hilda nawet dla miłości, już ogarnięjającej jej serce, niema odwagi rzec się zbyt-konnych nawiąnek i wygód życia. Odbija się ciężka walka między miłością a samolubstwem, między uczuciem coraz silniejszym a narowami pospół bogactwem, rozpierzchniętym życiem istoty. Mi-łość w końcu zwycięża i zakochana para we-względem Florentskiego księcia ubóstwie snuje dni złote szczęścia uszlachetnionego zamiłowaniem wszystkiego, co piękne, co dobre i wzniosłe. Tendencya idealna nie okupuje jednak realizmu niektórych portretów, scen i wyrazów, znajomość zaś tak grun-towna nierzeczywistości i mgłów społecznych dwójka w kobiecie razi.

Ostatnia powieść utalentowanej autorki nosi tytuł klasyczny: *Ariadna*. Jest to powtórzenie wiecznej jak świat historii zawiedzionej miłości, opu-szczonej, jak niegdyś córka Minosa na skale Archipelagu dziewczyny. Rzecz dzieje się w Rzymie, a raczej w Rzymie, bo tylko pogańska wielkość i przeszłość miasta wiecznego negi autorkę, stolicy zaś chrześcijaństwa nie zna, nie uznaje, ani po-juje. Obok bałwochwalczych czi dla dawnej Romy, znajdują się nawet szysderwa dla dzisiejszej. Wą-tek powieści bardziej to jeszcze od innych naciąg-nięty, ciągle popisywanie się erudycją klasyczną nuży, przyrzuca rąga namiętne wycieczki przeciw-tem Rzymowi stołeczki większemu dla nas od staroży-tnego. Ale trudno zaprzeczyć, iż talent rodnym panny de la Ramée i tutaj jej natchnął niektóre kary wspaniale. Opisowość nierówna, pod jej piórem występują jakby w rzeczywistości te wszyst-kie cuda przyrody i sztuki, które zdobią miasto wieczne i jego okolice. Wspomnijmy tu przynaj-mniej jeden rzadki piękności ustęp: *Ariadna* w po-wieści, biedna zdradzona i opuszczona przez kocha-ka dziewczyna, wpada w stan ponurego obłąkania. Wzrok jej gaśnie, usta niemięją, ogarnia ją rodzaj beznadziejnej apaty. Bliscy daremnie radzą o jej

uleczeniu, w końcu zwątpiwszy o przyniesieniu jej ulgi lub pociechy, próbują azałi powrót do Rzymu zład się była przed swem nieszczęściem oddała, widok ukochanej aż do bałwochwalstwa Romy nie orzeźwi, nie ożywi zamarłego dziewczęcego serca. Wiodą ją tedy o zachodzie słońca ku stolicy świa-ta, wstępują w bramy miasta, postępują śród zwalisk i gmachów, któremi historia od wieków rze-tu nieśmiertelne swe roczniki. W miarę jak idą dalej, rozwidnia się wzrok obłąkanej, budzi w niej dusza, aż nareszcie, gdy stawają nad brzegami wśród których „mętny Tyber płynie,“ biedna Ari-ada pada na kolana i w zachwycie świadomym od-zyskanej przytomności woła: „*This is Roma!*“

Już Byron wierszował, że sieroce serca jak do macierzy ku Rzymowi zwracać się powinny, wszak-że ani on ani Ouida w najpoetyczniejszych apostrofach do wiecznego miasta, nie mają pojęcia ani prze-czucia tego, czem Rzym chrześcijański jest dla smu-tnych, dla wygnawców, dla pozabawionych ojczyzny. Zład w harmonii ich prozy czy wiersza brak gło-wnego akordu, dominującej nuty, którą o ile wnie-śli podjął i zrozumiał nasz Krasinski, gdy same-go Irydona przeprowadzał temi samymi drogami dawnej Romy, na których dotąd znaczą się gło-boko wyżłobione ślady wozów starożytnych świata panów.

Rozszerzyłem nad zamiar to pobieżne sprawo-zdanie: wystarczy ono, aby czytelników zapoznać z niektórymi utworami dwóch autorów, którzy za-nim to pokolenie przeminie, przestaną być czyta-nymi a nawet rozumianymi. Dni ich policzone jak dni motylka, „życiem wschód, śmiercią południe.“ Kiedyś, ciekawo może badacz ustroju społecznego w drugiej połowie XIXgo wieku, podejmie zapo-mniane owe powieści, przymusi się do ich warto-wania, a gdy cierpliwie doczyta końca, pomyśli sobie, że jeśli to fotografie wzięte z życia, portre-ty i obrazy z rzeczywistości kreślone, świat ów-czesny nad wyraz musi być wstrętnym, szcztynym i zepsutym. Już dzisiaj tego rodzaju opowiadania, choć rzekomo aktualnością i kolorystem czasu nega, pozostawiają po przeczytaniu niemiak prawdziwy, nigdy prawie podnioslejszych nie wywołując wra-żenie. Realizm w sztuce, realizm w książkach do re-szty przyczyna ludzkości skrzydeł, i dziwić się nie można, jeśli społeczeństwo na tych wytwarzających się wzorach, zapomina podnosić się w błękit ideału, ale raczej do tarzania się w błocie dochodzi.

Kost.

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY I WYDAWCA
Antoni Kłobukowski.

Nakładem J. Chociszewskiego w Poznaniu wyszły świeżo:

Portret Ojca św. Leona XIII. Piękną drzeworyt na grubym papierze z krótkim życiorysem na odwrotnej stronie. Cena ex. 10 c., z przesyłką pocztową 12 c. Na 10 ex. naraz wziętych dodaje się 1 ex. bezpłatnie.

Plus IX i Leon XIII. Krótkie wspomnienie o niedawnym zgłoszeniu Ojca św. i o nowoobranym. Z portretami obu Papieżów. Cena ex. 10 c., z przesyłką pocztową 12 c. Na 10 ex. naraz wziętych dodaje się 1 ex. bezpłatnie.

Najnowsze prorocstwo Ojca św. Piusa IX o Polsce. Nadzwyczaj ważne, z dodatkami kilku innych proroczeń i przepowiedni. Z portretem a. p. Piusa IX. Cena ex. 10 c., z przesyłką pocztową 12 c. Na 10 ex. naraz wziętych dodaje się 1 ex. bezpłatnie.

Chłop polski za czasów polskich. Czy rzeczywiście tak źle było w dawnej Polsce jak o tem pisze p. Roman Skrzyński w 13 i 15 Nr. Odrodzenia z roku 1878. Kilka słów serdecznych w tej sprawie dla ludu polskiego, napisał J. Chociszewski. Cena ex. 10 c., z przesyłką pocztową 12 c. Na 10 ex. naraz wziętych dodaje się 1 ex. bezpłatnie.

Zamówienia przyjmuje **Administracja „Czasu“** w Krakowie i administrować je wysła. — Pieniądze uszłogodniej i najtańszej przesyłać przekazem pocztowym (porto do 10 zł. wynosi tylko 5 cent)

50 złr. nagrody temu, kto się wystara o jakąkolwiek posesję w Krakowie lub na wsi człowiekiem, który przez lat kilkanaście pełnił obowiązki ekonoma. Tenże posiada świadectwa jaknajlepsze i polecenia tub-języch obywateli. Bliższa wiadomość pod lit. J. P. przy ulicy Długiej pod Nr. 25 w Krakowie. (631-1-3)

Subjekt z handlu korzennego, wiadomości z krajem i polityką, który w Niemczech — poszukuje na podziemi bardzo do brych poleceń i świadectw stałej posady. — Oferty znać: J. K. 99 poste restante **Mysłowice** O. Schlessien. (632-1-2)

Do sprzedania nowe palisandrowe **planino.** Wiadomość w Hotelu Krakowskim od godziny 1ej do 4ej popołudniu. (559-1-3)

Zarząd dóbr Bierzanów stacya kolejowa i pocztowa Bierzanów, poleca **Owies górski szlaski** wydał w ostatnim zbiorze 26 ziarn **100 kilo 9 złr.** **Owies kanadyjski** bardzo pleuny, słoma olbrzymia, **100 kilo 12 złr.** Ceny loco Bierzanów bez worka. Zamówienia przyjmuje (547-2-3) **Agencya dla Rolników S. Mikuckiego** w Krakowie w Ryuku Nr. 28.

W Krasiczynie pod Przemysłem stanowiąc będzie od dnia 20 Lutego b. r. **ogler rasy Ardeńskiej** od klaczy po złr. 25 Na stajnię złr. 2 w. a. Owies i siano po cenach targowych. (487-6-6)

Tylko krótki czas! **Wystawa i sprzedaż przedmiotów sztuki z alabastru i florenckiego marmuru,** wszystko w starożytnych kształtach, jak rzymskie, etruskie, pompejańskie i medycejskie wazy; adriańskie i florenckie podstawy wraz z wieli innemi przedmiotami fantazja do ozdoby pokoi, salonów, gabinetów i t. p. Sprzedaż odbywać się będzie tylko przez kilka dni po bardzo niskich cenach. Odprędzający otrzymują zniżkę. Lokal sprzedaży w Ryuku głównym pod L. 18 obok Banku galicyjskiego dla Handlu i Przemysłu. (580-2-2)

Kurs pieniędzy i papierów publi.		placę	ładaja
Monogrozny kupieckiej.			
Krańkowa, 7 Marca			
Rubel papier. rosyjski	(za 100 rubl.)	129 30	131 30
Rubel srebrny obrotkowy	" "	1 30	1 30
Marka niemiecka	" 100	58 —	59 20
Dukat holenderski ważny	" "	5 50	5 70
Dukat austriacki	" "	5 50	5 70
Napoleonowy	" "	9 40	9 65
Półimperyal	" "	9 70	9 90
20-markowa niem. ważna	" 1	104 25	106 50
Srebro austriackie (za 1 skr.)	"	108 25	104 75
Kupony austriack. srebr. płatne	" (za 100 zł.)	108 25	104 75
Liście zastawne i oblię:			
5% pożyczka krajowa galicyjska	(za 100 zł. w. a.)	88 —	88 —
4% pożyczka indusizacyjna galic.	(za 100 zł. w. a.)	88 75	85 75
6% liść zast. Tow. kredyt. ziem.	(za 100 zł. w. a.)	78 —	80 —
6% liść zast. Tow. kredyt. ziem.	(za 100 zł. w. a.)	84 25	85 75
6% liść hipoteczne banku hipot.	(za 100 zł. w. a.)	89 25	90 75
6% liść dzimno galic. zakł. wioś.	(za 100 zł. w. a.)	90 50	94 —
6% liść zast. g. z. kr. z. w Krakowie, zwrot. za 36 lat, obrotom za 100 zł. w. a.	(za 100 zł. w. a.)	93 —	96 —
6% liść zast. g. z. kr. z. w Krakowie, zwrot. za 36 lat, banknot. za 100 zł. w. a.	(za 100 zł. w. a.)	86 —	88 50
6% liść zast. g. z. kr. z. w Krakowie, zwrot. za 18 lat, banknot. za 100 zł. w. a.	(za 100 zł. w. a.)	88 50	92 50
7% liść zast. g. z. kr. z. w Krakowie, zwrot. za 30 lat, banknot. za 100 zł. w. a.	(za 100 zł. w. a.)	95 —	98 —
Priortety banku gal. d. h. i. p. w Krak.	(za 100%)	60 —	70 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. I	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. II	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. III	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. IV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. V	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. VI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. VII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. VIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. IX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. X	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XL	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XLI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XLII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XLIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XLIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XLV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XLVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XLVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XLVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. XLIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. L	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXX	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIII	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXIV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXV	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVI	(za 100 r.)	97 —	97 —
4% liść zastawne król. Pol. ser. LXXXXXXXVII			